

ŠPORTNA OČALA IN LEČE ZA ZIMSKE ŠPORTE

I UVOD

Pred uporabo skrbno preberite naslednja navodila in jih shranite na varno mesto. Ta specifična linija izdelkov je bila razvita, da vam zagotovi najboljše udobje in prilaganje. SCOTT Sports SA ne prevzema nobene odgovornosti za morebitne reklamacije, ki bi nastale zaradi uporabe izdelka za druge namene, kot so navedeni v teh navodilih, prav tako ne odgovarja za morebitne poškodbe in/ali izgube zaradi nepravilne uporabe.

II PRAVNE ZAHTEVE

Ta izdelek velja za osebno varovalno opremo (PPE) kategorije I in je zato podvržen zahtevam, določenim z Uredbo (EU) 2016/425 in Uredbo (EU) 2016/425, ki je bila prenesena v zakonodajo Združenega kraljestva in spremenjena.

USTREZNI HARMONIZIRANI STANDARDI

Ta izdelek ustreza preskusnim in tehničnim zahtevam, določenim s standardom EN ISO 18527-1 : 2022.

III NAMEN UPORABE IN OMEJITVE

Oprema SCOTT je strogo omejena na uporabo, ki je označena s piktogrami na izdelku (glejte poglavje IV. Informacije o izdelku). Namenjena in predvidena uporaba tega izdelka je izključno: smučanje in deskanje na snegu; uporaba za druge aktivnosti ni priporočljiva.

A- TVEGANJA, PROTI KATERIM NAJ BI PPE ŠČITILA

SCOTT očala in njihovi dodatki niso zasnovani za močne udarce trdih ali ostrih predmetov. Gre za osebno varovalno opremo, ki je namenjena zaščiti oči in zagotavlja optično ter rahlo mehansko zaščito. Očala niso namenjena zaščiti pred mehanskimi nevarnostmi, kot so udarci. Prav tako niso primerna za uporabo pri temperaturah pod -10°C.

Glavni namen SCOTT očal in njihovih dodatkov je zaščita pred snegom, vetrom, prahom, vlago in škodljivimi sončnimi žarki. Vsaka originalna SCOTT leča nudi 100 % zaščito pred UV žarki. Glede na tip leče imajo le te različne vrednosti zmanjšanja ali prepustnosti svetlobe.

B- NEPRAVILNA UPORABA

SCOTT očala niso primerna za neposredno opazovanje sonca ali umetnih svetlobnih virov, npr. solarijev. Ta izdelek ni igrača, temveč športna oprema, zasnovana in razvita za športne namene. Nepravilna uporaba ali sprememba izdelka lahko povzroči izgubo zaščitnih lastnosti ali poškoduje opremo.

Priporočamo, da izdelka SCOTT ne puščate na prostem, izpostavljenega nizkim/visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi, kadar ni v uporabi.

C- ZABELEŽENE ZMOGLJIVOSTI

Velikost testiranih glavam prilagojenih modelov je 1-M. Ta izdelek SCOTT je bil preizkušen in ustreza spodaj navedeni tabeli prepustnosti svetlobe.

KATEGORIJA ZATEMNITVE	SIMBOL	PREPUSTNOST SVETLOBE	OPIS
S0		80% – 100%	Prozorne ali rahlo zatemnjene leče (prozorna leča)
S1		43% – 80%	Svetli filter (osvetlitvena leča)
S2		18% – 43%	Srednji univerzalni filter (ojačitvena leča)
S3		8% - 18%	Temni filter (leča za blokado sončne svetlobe)
S4		3% - 8%	Zelo temni filter

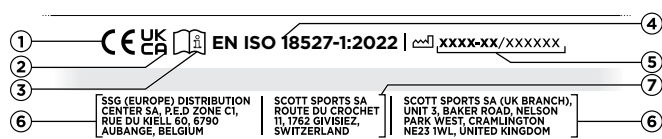
Opomba: Za temne/meglene razmere so primerne leče kategorije S0 (prozorne).

Ob pravilni uporabi je zagotovljeno, da:

- Oči bodo zaščitene pred škodljivimi UV-žarki;
- Smučarska in deskarska očala – ob predpostavki, da je izbrana pravilna velikost in pravilno prilagojen nastavljiv trak – bodo zaščitila pred prepihom (zračnim tokom), snežnimi in ledenimi delci;
- Skozi penasto pokrite odprtine je zagotovljena zadostna cirkulacija zraka;
- Leče so optično natančne.

IV INFORMACIJE O IZDELKU

A- OZNAKE NA IZDELKIH



B- RAZLAGA OZNAK

- CE oznaka – zagotavlja skladnost z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti, določenimi v Uredbi (EU) 2016/425.
- UKCA oznaka – zagotavlja skladnost z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti, določenimi v Uredbi (EU) 2016/425, ki je bila prenesena v zakonodajo Združenega kraljestva in spremenjena.
- Opozorilo! Končni uporabnik mora pred uporabo izdelka (PPE) natančno prebrati navodila.
- EN ISO 18527-1 : 2022 – harmoniziran tehnični standard, uporabljen pri oblikovanju in oceni skladnosti izdelka v EU.
- Datum proizvodnje – leto-mesec / individualna serijska številka.
- Naslov distributerja – lokacija podjetja, ki distribuira izdelek.
- Odgovorna oseba za razvoj in trženje – podjetje ali oseba, odgovorna za razvoj in komercializacijo izdelka.
- Identifikacija modela – unikatna oznaka modela očal.
- Kategorija leče in identifikacijska oznaka proizvajalca – prikazuje stopnjo zatemnitve leče (S0-S4) in oznako proizvajalca.

C- DODATNE OZNAKE

Vsak izdelek je na notranji strani okvirja označen s referenčno kodo. Spodaj so opisane oznake modelov in njihovi pomeni:

- 2401 SCOTT SPHERE OTG
- 2301 SCOTT REACT
- 2250 SCOTT SPLIT OTG
- 2201 SCOTT FACTOR
- 2101 SCOTT SHIELD
- 2001 SCOTT VAPOR
- 1701 SCOTT WITTY
- 1702 SCOTT FAZE II
- 1601 SCOTT UNLIMITED II OTG
- 1602 SCOTT MUSE PRO
- 1603 SCOTT MUSE
- 1604 SCOTT MUSE PRO OTG
- 1501 SCOTT LCG COMPACT
- 1502 SCOTT FIX
- 1401 SCOTT LINX
- 1301 SCOTT LCG EVO
- 1203 SCOTT FACT
- 1250 SCOTT HABIT OTG
- 1104 SCOTT AGENT
- 0601 SCOTT 89X (CLASSIC, ASSET, ALTA)

D- SCOTT LEČE ZA ZIMSKÉ ŠPORTE

	NAZIV	KATEGORIJA ZATEMNITVE	REF
AMP PRO	AMP Pro green	S1	L166, L369
	AMP Pro white chrome	S2	L204, L167, L370
	AMP Pro lavender chrome	S3	L205, L371
AMP	Light Sensitive		
	Light Sensitive Blue Chrome	S2-S4	L201, L154, L365
	Light Sensitive Bronze Chrome	S1-S3	L202, L155, L354
	Light Sensitive Red Chrome	S2-S3	L203, L162, L362
	Solar blocker		
	Solar Black Chrome	S3	L156, L355
	Solar Red Chrome	S3	L158, L368
	Solar Blue Chrome	S3	L102
	Enhancer		
	Enhancer Aqua chrome	S2	L165, L367
	Enhancer Blue chrome	S2	L163, L363
	Enhancer Rose chrome	S2	L164, L364
	Enhancer Purple Chrome	S2	L113, L322
	Enhancer Silver Chrome	S2	L114, L312
	Enhancer Teal Chrome	S2	L116, L356
	Enhancer Red Chrome	S2	L151, L350
	Enhancer Green Chrome	S2	L110
	Enhancer Yellow Chrome	S2	L357, L159
	Enhancer	S2	L119, L505, L711
	Illuminator		
Illuminator	S1	L120, L501	
Illuminator Red Chrome	S1	L153	
Illuminator Blue Chrome	S1	L200	
	Other colors		
	Night Enhancer	S1	L559
	Clear	S0	L152, L504

Odpornost proti meglenju je zagotovljena pri vseh zimskih očalih SCOTT.

Krivulje prepustnosti svetlobe za različne leče so na voljo na spletni strani: www.scott-sports.com

V. TRAJNOST IN ZAMENJAVA

SCOTT smučarska očala imajo omejeno življenjsko dobo. Za optimalno varnost SCOTT priporoča, da izdelek zamenjate tri (3) do pet (5) let po nakupu, odvisno od pogostosti uporabe.

Poškodovana ali obrabljena očala ali leče je treba zamenjati zaradi varnostnih razlogov.

SCOTT ne prevzema odgovornosti za poškodbe, ki bi nastale zaradi uporabe izdelkov, ki bi jih bilo treba že zamenjati.

Lečo je treba nujno zamenjati, če ne zagotavlja več pravilnega delovanja in zaščite zaradi umazanije, mehanske obrabe ali nepravilne uporabe.

VI. NAVODILA ZA VELIKOST IN PRILEGANJE

Da bi SCOTT očala služila svojemu namenu, morajo pravilno prekrivati zaščiteno območje. Za maksimalno udobje in zaščito jih je treba pravilno prilagoditi.

Pravilno nameščanje očal:

Očala namestite na obraz in trak ovijte okoli glave ali čelade.

Prilagodite trak z drsniki iz plastike:

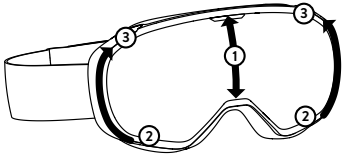
Pomaknite jih proti obrazu za zategnitev.

Pomaknite jih proti zadnjemu delu glave za popuščanje.

A. MENJAVA LEČ

Opomba: Idealno je, da lečo menjate pri sobni temperaturi, saj je takrat okvir bolj prožen.

Splošna menjava leč (za vse modele, razen okvirjev 1301, 1501, 2301):



Odstranite lečo tako, da odmaknete nosni del od leče (1) in jo izvlečete iz vseh pritrdilnih mest.

Pri vstavljanju nove leče stisnite nosni del in vstavite lečo v nosni utror, da se pravilno zaskoči.

Postopek ponovite na spodnjem robu (2) in nato še na zgornjem robu (3) očal.

Prepričajte se, da je celotna leča pravilno nameščena v okvirju, in da so vsi zatiči v okvirju pravilno pritrjeni v odprtinah na leči.

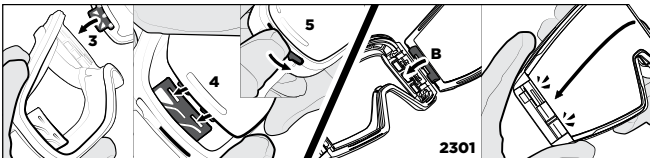
Če leča ni popolnoma nameščena, jo rahlo pritisnite, da se zaskoči.

Menjava leč pri modelih 1301, 1501, 2301:

Pri odstranjevanju leče vedno držite očala za zunanji rob okvirja, ne da bi stiskali nosni del.



Namestitev leče: Leča je varno pritrjena, ko je drsnik v najnižjem položaju in leča popolnoma zatesni okvir.



VII. NAVODILA

Obraba, umazanija ali kakršnakoli poškodba lahko vplivajo na učinkovitost opreme. Kontaminacija s tujimi snovmi in nepravilno vzdrževanje lahko resno zmanjšata učinkovitost in zmogljivost vaših očal.

A- ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Glede na model imajo leče hidrofilni premaz, ki preprečuje rosenje. Zato je pomembno, da upoštevate naslednja navodila:

1. Rahla umazanija: Očala lahko očistite s shranjevalno vrečko ali vlažno krpo.
2. Močna umazanija: Očala lahko sperete pod tekočo vodo in uporabite malo mila. Ne brišite mokrih leč! Vodo le nežno otriesite in jih osušite s čisto, mehko krpo. Brisanje lahko poškoduje premaz proti rosenju, še posebej če uporabljate papirnate brisačke.
3. Posebna skrb za zrcalne leče: Pred čiščenjem se prepričajte, da na lečah ali krpi ni prašnih delcev, saj bi lahko povzročili praske.
4. Ne uporabljajte topil ali agresivnih čistil.
5. Ne perite SCOTT očal v pralnem stroju.

B- SHRANJEVANJE IN TRANSPORT

Očala SCOTT shranjujte in prevažajte v priloženi vrečki ali škatli, da preprečite poškodbe leč. Ne shranjujte očal na mestih, kjer bi bila izpostavljena visokim temperaturam. Shranjevanje pri temperaturah nad 50 °C ni priporočljivo!

C- PREGLED OBRABE IN POŠKODB

Pred začetkom sezone ali po padcu preglejte očala in preverite, ali so še vedno celovita in varna za uporabo.

Preverite: Leča ne sme biti počena. Trak mora biti trdno pritrjen na okvir. Okvir ne sme imeti razpok. Če opazite kakršnokoli poškodbo, je treba okvarjeni del zamenjati izključno z originalnimi SCOTT rezervnimi deli. Opraskane ali poškodovane leče je treba takoj zamenjati in jih ne uporabljati več.

D- ODSTRANJEVANJE

Očala odvrzite v gospodinjske odpadke. Ne razstavljajte in ne sežigajte izdelka! To lahko povzroči morebitne nevarnosti.

VIII. OPOZORILO

Nobena SCOTT oprema ne more popolnoma zaščititi pred poškodbami. Vsaka kontaminacija, sprememba izdelka ali nepravilna uporaba lahko nevarno zmanjša njegovo učinkovitost.

Smučarskih očal ne uporabljajte na cesti ali med vožnjo vozila.

OPOZORILO: TA IZDELEK LAHKO VSEBUJE KEMIKALIJE, VKLJUČNO Z BISFENOLOM A (BPA), KI JE V DRŽAVI KALIFORNIJA OZNAČEN KOT SNOV, KI LAHKO POVZROČI PRIROJENE NAPAKE ALI DRUGE REPRODUKTIVNE TEŽAVE.

Za več informacij obiščite:

www.P65Warnings.ca.gov

IX. PRODAJA

Odgovorni za razvoj in komercializacijo v EU in po svetu:

SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez, Švica.

Distribucija v ZDA:

SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, ZDA.

Uvoznik za Združeno kraljestvo:

SCOTT Sports SA (UK Branch), Unit 3, Baker Road, Nelson Park West, Cramlington NE23 1WL, Združeno kraljestvo.

Distribucija v drugih državah:

SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgija.

Vse informacije o uvoznikih so na voljo na:

www.scott-sports.com/company/distributors

X. HOMOLOGACIJA

Izjave o skladnosti so na voljo na <https://www.prolocotrade.si/navodila/scott>

Certifikacijski organ:

ITALCERT, Notificirano telo št. 0426, V. le Sarca 336-20126, Milano, Italija.

Izdelek je skladen s standardom:

EN ISO 18527-1:2022

Ta SCOTT izdelek izpolnjuje bistvene zdravstvene in varnostne zahteve Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi (PPE Kategorija I). Prav tako izpolnjuje zahteve te uredbe, kot je bila prenesena v zakonodajo Združenega kraljestva in spremenjena.

© SCOTT SPORTS SA 2025 – Vse pravice pridržane.
Informacije v tem priročniku so na voljo v več jezikih,
vendar v primeru neskladja velja angleška različica.

